Ñúo



Atribución de imagen: Byzantiumbooks, licensed under CC BY 2.0.

También: Núo

En español: Nudo, Inútil

[*sustantivo masculino*]

1- Nudo.

2- (coloquial) Persona inútil y torpe.

Ver: Añual, Ataúra, Cimosta, Núo escurrizo, Ñüarrera, Peal

• Mira vel si pues desatal ese ñúo, que yo nô soy escapaz.

• Si es que nô sabe jadel na, vaya ñúo de persona.

Campos semánticos: Defectos Personalidad Personas

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** español inusual. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Del latín **nodus** (*nudo*) de donde procede el verbo latino **annudare** (*anudar*). Las formas latinas con **NN** normalmente se transformaron en **Ñ** (**annus? año, canna? caña**), por lo que el verbo evolucionó a **añudar**, aunque también **anudar** (ambas formas son correctas en castellano).

Por influencia de este verbo, también el sustantivo adoptó la doble forma de **nudo** o **ñudo**, aunque en el estándar **ñudo** terminó por desaparecer. Sin embargo, se mantuvo en algunas zonas rurales como Peraleda. En Peraleda también se conservó la **Ñ** del verbo, y se dice **añual/añuar**.

En el sur posteriormente se piderde la -**D-** intervocálica, dando origen a nuestra forma **ñúo**.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com